

繁

哞!

一個由Bruno Cathala
設計給2到10個
7歲到77777歲的玩家可以玩的遊戲



遊戲概述

玩家們皆為農夫，他們要將牛隻集中並排列成群，準備將牠們帶回牛棚裡。然而，有些牛隻的身上寄生了蒼蠅，且沒有人想接近牠們...

遊戲目標

在遊戲結束時，在你的牛棚裡有最少的蒼蠅。

遊戲配件

共兩副牌，一副為綠色的牌背稱綠色牌堆，一副為黃色的牌背稱黃色牌堆。

每副牌包含48張乳牛牌，共有74隻蒼蠅。參見圖示牌I和V。

數字1到15且沒有任何蒼蠅的乳牛牌共有15張

數字2到14且有1隻蒼蠅的乳牛牌共有13張

數字3到13且有2隻蒼蠅的乳牛牌共有11張

數字7, 8, 9且有3隻蒼蠅的乳牛牌共有3張

有特別功能且有5隻蒼蠅的特殊乳牛牌共有6張（底色為深綠色或紫色）

1張顯示遊戲進行方向的方向牌

4張圖示牌（綠色標記到IV，黃色標記到VII）

遊戲準備

若玩家人數為3到5人，使用綠色牌堆。

若玩家人數為6到10人，兩副牌堆皆使用。

將牌充分洗牌。

每個玩家發5張乳牛牌，剩餘的牌面朝下放在桌面中央為抽牌堆，開始遊戲的玩家將方向牌放在他的面前，朝着他左邊的農夫指著。他從手牌中出一張牌到桌面中央，並從抽牌堆抽一張新的牌。玩家們依序出牌，且出的牌要比在桌面中央行列兩端的牌較大或較小的，然後再從抽牌堆中抽一張新的牌。

在圖示牌II中，你可以加一張比7小或比11大的牌。

特殊乳牛牌：圖示牌III中，顯示了會在綠色牌堆出現且有5隻蒼蠅的特殊乳牛牌

封鎖牛：可封鎖行列中的一端

特技牛：要出一張有相同數字的乳牛牌上，若那張相同數字的乳牛牌沒有出現在牛群中，則這張特技牛不可以出。

慢速牛：將這張牌插入行列中有缺少數字的地方，例如：它可以代替5到9中間的數字6、7或8。

注意：出了在綠色牌堆中會出現的特殊乳牛牌的玩家，若他願意，他可以改變遊戲進行的方向，在這個情況下，他可以將方向牌指向他偏愛的左邊或右邊，遊戲繼續以箭頭指的方向進行。

特殊乳牛牌：圖示牌VI和VII中，顯示了會在黃色牌堆中出現且有5隻蒼蠅的特殊乳牛牌封鎖牛：可封鎖行列中的一端

小牛仔：將牌出在行列中的一端且沒有任何蒼蠅的乳牛牌旁邊，它的數值會比旁邊那張乳牛多一或少一。若它放在1旁邊，則他的數值為0。（0旁邊不能再放任何乳牛牌！）瘦皮牛：出這張牌的玩家，在他回合結束時，不抽牌。

製乳牛：出這張牌的玩家，在他回合結束時，要抽2張牌。

瘋狂牛：出這張牌來取代數字8的乳牛牌，並將數字8的乳牛牌收回手牌中，在他回合結束時，不抽牌。當行列中有瘋狂牛時，只可以有蒼蠅的乳牛牌。

注意：出了在黃色牌堆中會出現的特殊乳牛牌的玩家，若他願意，他可以選擇誰為下一個玩家。

牛群進牛棚

無法出或不想出牌的玩家，拿走行列中所有的乳牛牌，面朝下放在他的牛棚中，然後，他開始新的行列。遊戲結束時，牛棚中的一隻蒼蠅負一分。

回合結束及遊戲結束

當抽牌堆中的最後一張牌被抽走時，一旦有玩家拿走了行列中的牛群時，回合結束，玩家将手牌加到牛棚中並加總牛棚中出現的蒼蠅數量，再將數字加到之前累計的總數。遊戲進行數回合，一直到有玩家在回合結束時，累積100隻蒼蠅時，遊戲即結束，有最少蒼蠅的玩家獲勝，輸家往往要羞愧悲傷地模仿牛的叫聲。

兩人玩法（使用綠色牌堆）

（圖示牌IV）此玩法將行列分為三排，以星形排列，牌可以相互重疊以利遊戲進行。每回合開始時，方向牌指著順時鐘的方向，第一個玩家開始第一個行列，然後，第二個玩家開始第二個行列，接著，第一個玩家開始第三個行列，之後，第二個玩家繼續第一個行列，依此類推。如此，桌上會有三個行列輪流地完成。當無法出牌或不想出牌時，則拿走該行列牌的所有乳牛牌，面朝下放在他的牛棚中，然後，他開始新的行列。遊戲結束時，牛棚中的一隻蒼蠅負一分。

特別感謝：感謝來自世界各地的牛隻們，沒有牠們，就不會有這個遊戲。Hurrican保證沒有任何的牛隻在設計這款遊戲時受傷或被虐待。

翻譯：規則中少了一個你會說的語言嗎？別猶豫，現在就將規則翻譯成該語言，並寄到 mow@hurricangames.com，我們會將它公佈在我們的網站上。

此遊戲繁體中文規則由蔡馨瑩(Kanga Games)編譯